

**Contract de furnizare**  
**nr. CJR\_DSI : 9.973 / 05.10.2016**

**Preambul**

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice și a H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică / acordului cadru din Legea nr. 98/2016, s-a încheiat prezentul contract de furnizare produse, si avand in vedere H. G. nr.12/1992 privind reglementarea eliberării de bonuri de valoare pentru benzina si motorina si prevederile Ordinului nr.231/1999 emis de Ministerul Industriei si Comertului , **între**

**DIRECȚIA GENERALĂ REGIONALĂ A FINANTELOR PUBLICE CLUJ-NAPOCA**, cu sediul în Piața Avram Iancu, nr.19, Cluj-Napoca, jud. Cluj, telefon : +40-264591670, fax :+40-264592489, cod fiscal: 4426336, cont trezorerie: RO87TREZ23A510103200103X, reprezentată prin: dl. **POP G. IOAN**, cu funcția de Director General, în calitate de **promitent achizitor**, pe de o parte,

si

**S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.** cu sediul în Piața Presei Libere, nr.3-5, Clădirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1, București, telefon:+40-21-2067500, fax: +40-21-2060065, înmatriculată la Registrul Comerțului al Municipiului București, sub nr. : J40/1716/2000, având Cod de Identificare Fiscală: 12751583 cont: RO08TREZ 7005 069X XX00 0991 deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti, reprezentat prin d-na **MARINA VINATORU** cu funcția de Director Licitatii, in calitate de **promitent furnizor**, pe de alta parte.

**2. Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor si serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind

exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

i. - zi calendaristică; an - 365 de zile.

**k. bonuri de valoare pentru carburanți auto** înseamnă bonuri de valoare emise de furnizor în conformitate cu prevederile H. G. nr.12/1992 privind reglementarea eliberării de bonuri de valoare pentru benzina și motorină și prevederile Ordinului nr. 231/1999 al Ministerului Industriei și Comerțului pentru aprobarea "Instrucțiunilor privind tipărirea, primirea, eliberarea, gestionarea și circulația bonurilor de valoare pentru carburanți auto" și utilizate de către Client în scopul achiziționării de carburanți auto de la stațiile de distribuție ale Furnizorului.

**l. Comanda** va însemna comanda scrisă întocmită de achizitor în forma stabilită și expediată Furnizorului, în vederea achiziționării bonurilor de valoare pentru carburanți auto.

### 3. Interpretare

**3.1** În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**3.2** Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## Clauze obligatorii

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă și să livreze achizitorului, *bonuri valorice pentru carburanți auto* (B.V.C.) în termen de maxim 3 zile de la primirea comenzii.

4.2 Bonurile valorice pentru carburant vor fi emise în carnet de 50 file, având o valoare nominală de 50 lei/ fila.

4.3 Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească contravaloarea bonurilor valorice pentru carburanți preluate conform termenilor contractuali, fără costurile generate de imprimarea acestora.

4.4. Achizitorul are dreptul de a opta pentru suplimentarea –diminuarea cantităților de produse dacă situația o cere și în funcție de existența surselor financiare alocate cu această destinație .

4.5. Bonurile valorice pentru carburant vor fi folosite de către achizitor pentru alimentarea cu motorină a centralelor de la Serviciul Fiscal Municipal Sighetu Marmatiei, Serviciul Fiscal Orășenesc Viseu de Sus și a generatorului electrotren de la A.J.F.P. Maramureș, loc. Baia Mare, str. Serelor, nr. 2A.

Nr. crt.	Denumirea produsului	Cantitatea / bonuri	Valoare lei cu TVA
1	Motorină pt. centralele termice și generatorul electrotren de la A.J.F.P. Maramureș	2.820	141.000
	Valoare totală cu TVA		141.000

### 5. Prețul contractului

**5.1** Prețul contractului este de 141.000,00 lei inclusiv TVA, reprezentând contravaloarea a 2.820 file de bonuri valorice pentru carburant cu o valoare de 50,00 lei fila.

5.3. Preturile carburantilor auto onorati pe baza bonurilor de valoare pentru carburanti auto sunt preturile de vanzare cu amanuntul, practicate de statiile de distributie ale furnizorului, in vigoare la data alimentarii autovehiculului achizitorului.

5.3 Achizitorul nu are dreptul de a solicita restituirea diferentei in minus dintre valoarea bonului/bonurilor de valoare pentru carburanti auto onorat(e) de catre furnizor si valoarea cantitatii de carburant auto achizitionat, bonurile de valoare pentru carburanti auto utilizate fiind considerate a fi onorate pana la valoarea lor nominala totala.

## **6. Durata contractului**

6.1 – Durata prezentului contract de furnizare este pana la data de 31 decembrie 2016, incepand cu data semnarii de catre ambele parti.

## **7. Executarea contractului**

7.1 Executarea contractului incepe dupa data semnarii contractului de catre ambele parti.

## **8. Documentele contractului**

8.1 Documentele contractului sunt:

-referatul de necesitate nr.53659/16.09.2016 intocmit de A.J.F.P.Maramures și înregistrat cu nr. CJR\_DSI: 9.364/22.09.2016 la D.G.R.F.P. Cluj-Napoca;

## **9. Obligațiile principale ale furnizorului**

9.1- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2 - Furnizorul va specifica achizitorului punctul de lucru de unde urmeaza sa fie ridicate bonurile de valoare pentru carburanti auto. Livrarea bonurilor de valoare pentru carburanti auto se va efectua in maxim 3 zile de la data transmiterii comenzii in prezenta delegatului achizitorului si pe baza urmatoarelor documente prezentate de catre achizitor:

- delegatia de ridicare marfa semnata si stampilata corespunzator de catre reprezentantii legali ai achizitorului
- buletinul de identitate/ cartea de identitate a delegatului.

9.3 - Furnizorul se obliga să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legatură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1 Achizitorul va comanda bonurile de valoare pentru carburanti auto prin transmiterea unei comenzi emisa si semnata de catre achizitor.

Livrarea bonurilor de valoare pentru carburanti auto se va efectua in prezenta delegatului achizitorului si pe baza urmatoarelor documente emise de catre furnizor:

- factura fiscala cu valoarea totala a bonurilor de valoare pentru carburanti auto ce au fost comandate
- dispozitia de livrare
- carnetele de bonuri de valoare pentru carburanti auto livrate trec in proprietatea achizitorului si circula pe riscul acestuia din data semnarii documentelor de livrare.

10.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

10.3 – Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor, dupa receptia finala a produselor si data inregistrarii facturii la Registratura autoritatii contractante, cu mentiunea ca plata facturilor reprezentand contravaloarea bunurilor achizitionate se poate realiza de catre institutiile publice in termen de 30 zile de la data facturării.

10.4 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în perioada convenita atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor.

### **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 – În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a calcula, ca penalitate, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,10 % pe zi din valoarea marfii comandate și nelivrate.

11.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul contractual, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalitate, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,10% pe zi din valoarea facturii neonorate.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **Clauze specifice**

### **12. Recepție, inspecții și teste**

12.1. Recepția cantitativă și calitativă a bonurilor de valoare pentru carburanți auto se va efectua la preluarea acestora de către delegatul desemnat de către achizitor, pe propria răspundere, atestând preluarea marfii din punct de vedere cantitativ și calitativ prin contrasemnarea documentelor de livrare a marfii menționate

12.2 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

12.3 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui produsele refuzate, sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

12.4. Carburanții auto care se livrează pe baza bonurilor de valoare pentru carburanți auto, trebuie să corespundă condițiilor de calitate prevăzute în standardele și normele tehnice de calitate, declarate în propunerea tehnică.

### **13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

13.1 Furnizorul are obligația de a livra produsele respectând termenul comercial convenit.

13.2 O dată cu livrarea bonurilor de valoare pentru carburant auto, furnizorul va emite factura fiscală.

13.3. Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, după semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise.

13.4. Bonurile valorice se vor livra la stația Rompertol Cluj 2, din Cluj-Napoca, str. Calea Turzii.

### **14 .Servicii**

14.1 Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării produselor, fără a modifica prețul contractului.

## **15. Perioada de garanție acordată produselor**

15.1 - Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică.

15.2 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

15.3 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

15.4 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricărui alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

## **16. Amendamente**

16.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## **17 Întârzieri în îndeplinirea contractului**

17.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în termenele stabilite.

17.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul comercial stabilit sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.

17.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

## **18. Cesiunea**

18.1 - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

18.2 - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## **19. Forța majoră**

19.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

19.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

19.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **20. Soluționarea litigiilor**

20.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

20.2 - Dacă după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale autoritatea contractanta și operatorul economic nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență

contractuală, acestea se pot adresa instanței Judecătorești Competente potrivit dispozițiilor de drept comun din cuprinsul Codului de Procedură Civilă.

## 21. Limba care guvernează contractul

21.1 - Limba care guvernează contractul este limba română

## 22. Comunicări

22.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

22.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 23. Legea aplicabilă contractului

23.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 05 octombrie 2016 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Promitent-achizitor,

**DIRECȚIA GENERALĂ REGIONALĂ  
A FINANTELOR PUBLICE  
CLUJ-NAPOCA**

Director General  
**IOAN G. POP**



Director Executiv D.S.I.  
**CORINA CAMPAN**

Serv. Administrativ, Investiții și Achiziții,  
**Laurentiu Dragonici**

Serv. Juridic,

999  
DGIRP Cluj-Napoca

VIZAT C.F.P.P.

Vizat C.F.P.P.

Sigiliul nr. 2

Data:

05.10.2016

Demnătura:

Promitent- furnizor,

**S.C. ROMPETROL  
DOWNSTREAMS.R.L**

Director LICITATII  
**Marina Vinatoru**

Derulant contract